

The legal system of conventions oil with an applied study on the experience of the Republic of Yemen Study of the

Researcher. Abdullah Mohammed Mohammed Nashwan

To obtain a doctorate in law

Under

The direction of professors

Omar Helmy Fahmy

Professor of the public law And former Dean of the CollegeAnd Faculty of law Ain Shams University

Hazem Mohammed Atelm

Professor of the public law international Vice Dean

Cairo Y.17

Thesis Summary

The significance of the thesis entitled "The Legal System of Oil Agreements – Practical Study on Republic of Yemen's Practice", which is presented to the Faculty of Law, Ain Shams University, by the researcher: Abdullah Mohammed Mohammed Nashwan, of Yemeni nationality, to acquire the Ph.D in Law, from the importance of the subject that became an issue of a permanent study, as oil wealth resources constitute the main pillar of the payment balance in several countries, particularly the developing countries. Thus, the duty to put them under the control and supervision becomes one of the priority tasks of states. Hence, this entailed conducting continuous and permanent studies to identify the aspects of shortages and shortcomings in order to avoid them, from time to time, together with setting up solutions for the most important difficulties that might confront them-with any regional or international changes regarding conventions with the companies. Due to the ambiguity that might befall oil agreements, and the existence of a conflict of interests of the two parties in the highly costly oil investment agreements, and which can only operate under a clear law that states and protects the rights and obligations of both parties from any ambiguity that might arise and complicate the interpretation of the rights and obligations of the agreement parties. In addition, due to the involvement of a foreign element in the oil agreements whose greatest interest is to gain the most possible profits and the hosting countries that seek for revenues from their natural resources stored in their lands on which they practice their direct authority and sovereignty for the interests of their people. Therefore, in view of the fact that the contract includes a foreign party, this matter requires the existence of agreements with specific and clear items and

conditions that state the rights and duties to avoid any disagreements between the parties that might harm their interests and to clarify the method to settle and resolve such disagreements.

The role played by oil in the development of the international economy is very obvious. The increase in oil consumption is attributed to a variety of fields. It is no longer confined to lighting and power generation, but extended to several fields that contributed to the welfare of humanity. Its role is no longer confined to to the peaceful life of the nations, but its importance had its great contribution and presence in wars. This is why it becomes of a great importance in both the industrial and developing countries. The consequence of such importance was the necessity for a legal status or the existence of a legal system showing the rights and obligations for such contractual relationships in the oil agreements, which are unique and distinguished from any other foreign contractual relationships and investments according to the principles of the general international law. Therefore, our study focused on the legal aspects, but not the political and economic ones, even if the negotiation on exploration and production of oil was between the foreign investing firms and the hosting countries without a purely predominant legal form, because the foreign governments owning those companies had supported those companies using all their political and economic capacities to press on those governments to agree to grant concessions of exploration and extraction of oil in their lands for the benefit of their firms. For this purpose, it was required to focus our study on the different legal aspects of oil industry. However, due to the extreme importance of the economic and political factors, in many times, over the legal factors in establishing the foundations for the continuation of the relationship between the

hosting countries and foreign investments, it became indispensable for us to study all these factors, without neglecting any of them.

There must be control over the oil agreements represented in taking control procedures on the oil companies operating in the hosting countries pursuant to the contracts signed between the hosting country and the oil firm. Through the contract, the main features become clear in terms of the rights and duties of both parties in the contract; and accordingly, the society's resources are preserved with guidance in the utilization its oil resources, without abuse or extravagance. From the aforesaid, it becomes clear that there is a positive and important role called for the study of the oil agreements for the sake of realization of a serious control of high efficiency. Hence, the significance of studying the subject of the oil agreements with the practical study of the practice of the Republic of Yemen, in this field, came from the point of view of the keenness to enhance terms and conditions of the contractual procedures, development of the promotional and informational policy, encouragement of the capitals and companies and attract them and giving more incentives and privileges to investors. Perhaps, the oil agreements, specially, those of the modern form, are considered the source and reference on which depend the control's systems, regulations and procedures on the various works of the oil companies. The agreement is the foundation of protection of the oil wealth resources and the guarantee to optimum utilization of them, in the consideration that they are some of the most important resources of the society, which should be maintained. Study of the oil agreements arrived at several results; such as the study of the historical development of oil agreements, acquaintance with the modern ones of them in the entire of their articles are considered basis of prescribing the best means of control works so as to achieve the anticipated goals, which is the

determination of the state's share in the oil extracted from its lands in specific and precise manner. Hence, the deep study of the modern oil agreements, will assist in deepening understandings of the responsible persons and will make it easy for them to refer to it, whenever it is necessary, and consider it one of the important references for formulation of agreements, especially, because it depends on the skills of negotiation and negotiators, before signing the agreements, fundamentally. The study of oil agreements, from time to time, particularly, the modern ones, to see their features and discover characteristics and defaults will help in avoiding the shortcomings in the new agreements to make use of those features and keep away from shortcomings. Hence, the study of the various legal forms of the agreements; ditto many of the countries that entered into oil agreements, showed several of the alternatives in the procedures, and knowing of more capacity on negotiation, which in its turn, reflects on the anticipated benefit for the state, whether in respect of the good utilization of resources or guarantee of their returns, which is represented in its capability to undertake the monitoring works. There are many opinions about the classification of oil contracts. Some people classify them as pure civil contracts; some classify them as administrative contracts and a third opinion considers them complex contracts. However, the countries to which the foreign oil companies belong consider them international agreements. The study arrived at considering them administrative contracts and their provisions are construed pursuant to the system of the general law. Evidences for this result are explained in the subject of this study.

The study was divided into two main Ba and an introductory chapter titled oil wealth. Types, their importance and the basis of the rights of the state. Where it was divided into three sections The first section was "stages of the emergence of the oil wealth," and the second

part, "the importance of oil wealth", and the third section, "state ownership of oil wealth."

Part I: Applicable Law on oil agreements. And I take this section of the four chapters: Chapter I of the Washington Convention for the settlement of investment disputes stating the law will, and the law of the Contracting State, and the discretion of the arbitrator International in determining the law applicable to the subject of the dispute, and dwell in the second quarter: contracts oil concessions, and dwell in the third quarter World Leaders, and dwell in the fourth quarter domestic legislation.

The second section: dispute settlement systems oil: will be divided this section into four chapters, and I'll first chapter arbitration system, indicating what arbitration, and arbitration clauses, then touch in the second quarter of the arbitration clause in the oil agreements, and address the decade international administrative and reasons for asylum investor Arbitration and foreign arbitration with the mandate of the arbitrator and standards of international contracts. And touch in the third quarter of law applicable to the arbitration proceedings and the arbitration ruling, where the rule of law and address applicable to questions of procedure, and the arbitration ruling. And dwell in the fourth quarter expiration disputes oil agreements through the expiration of the exploration and research and the expiration of the period specified by the Convention and the end of the Convention force majeure.

The study ended by a conclusion supported by the most important results and recommendations, which have been arrived at by the researcher, as much as he could. If I am succeeded, that is by the help of Allah, the Most Merciful, the Most Compassionate.



النظام القانوني للاتفاقيات النفطية مع دراسة تطبيقية على تجربة الجمهورية اليمنية

رسالة لنيل درجة الدكتوراه في الحقوق معدمة من الباحث

عبد الله محمد محمد نشوان

لجنة المناقشة والحكم على الرسالة :-

١- أ. د/ عمر حلمى فهمى
 أستاذ القانون العام وعميد الكلية السابق (مشرفاً ورئيساً)
 ٢- أ.د / جابر جاد نصار
 أستاذ القانون العام بحقوق جامعة القاهرة ووكيل الكلية (عضواً)
 ٣- أ. د/ حازم محمد عتلم
 أستاذ القانون الدولي العام ووكيل الكلية (مشرفاً وعضواً)
 ٤- أ. د/ محمد سعيد أمين
 أستاذ ورئيس قسم القانون العام بالكلية (عضواً)

القاهرة ۲۰۱۲م

المقدمة:

الحمد لله ربَّ العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله الطيبين الطاهرين وعلى صحابته أجمعين أما بعد:

أولاً: موضوع الدراسة:

عقب الحرب العربية الإسرائيلية عام ١٩٧٣م ثار نزاع بين المعنيين بحماية الاستثمارات الأجنبية من جهة وبين من يهمهم بالدرجة الأولى ضمان سيادة الدول المضيفة للاستثمارات من جهة أخرى، واختلف الرأي حول الطبيعة القانونية لاتفاقيات البترول والقانون واجب التطبيق عليها ، والجهة المختصة بتسوية المنازعات التي تتشأ عنها (۱).وحرصت الدول على تأكيد استقلالها وصيانة أراضيها ، كما راعت ممارسة سيادتها بشكل كامل وقد أكدت ذلك المواثيق والقرارات والاتفاقيات الدولية الداعية لاحترام السيادة ، والمساواة فيها بين الدول .

واتضحت أهمية البترول بجلاء في الدور الذي لعبه في التمية الاقتصادية العالمية ولقد تزايد الاهتمام بالنفط وتزايد استهلاكه بشكل كبير، واتسعت استخداماته، فلم تعد استعمالاته محدودة في الإنارة والنقل والصناعة، بل دخل في كثير من المجالات، واستخدم مادة أولية في كثير من الصناعات الكيميائية، التي كان أثرها فعالاً في التطور الاقتصادي وإحداث المزيد من الرفاهية للشعوب.

كما أن دراسة النظام القانوني لاتفاقيات النفط يبين لنا التطور الذي طرأ على أسلوب استغلال النفط، وقانون النفط مثله في ذلك مثل أي قانون، ومثل جميع الظواهر الاجتماعية؛ قد تطور مع مرور الوقت واستجاب بشكل كبير

⁽١)د. محمد يوسف علوان. النظام القانوني لاستغلال النفط في الأقطار العربية، دراسة في العقود الاقتصادية الدولية، كلية الحقوق، جامعة الكويت، الطبعة الأولى، عام ١٩٨٢م، صـ٩.

للتغيرات المحيطة به سواء كانت سياسية أو اجتماعية أو اقتصادية، حيث رسخ إرساء مبدأ سيادة الدول على ثرواتها الطبيعية.

والنفط في كثير من الدول ومنها العربية مملوك الدولة، وقد عهدت هذه الدول إلى شركات عملاقة للقيام بعمليات الاستثمار المباشر المتمثلة في القيام بكل أو بعضها مراحل الصناعة النفطية، ويرجع ذلك لعدة أسباب منها: عدم كفاية رءوس الأموال الوطنية اللازمة، وعدم توفر الكفاءات والخبرات، بالإضافة إلى ارتباط هذه الدول بالمصالح الأجنبية التي يعتبر همها الأول هو الحصول على المواد الأولية والخام بأقل الأثمان وبالشروط الملائمة لها. ويتأثر التنافس على الاستثمار في مجال النفط بالعديد من العوامل؛ مثل نوعية الخام وطرق الإنتاج، وكمية الاحتياطي النفطي، ووجود النفط بكميات تجارية، والظروف الاقتصادية العالمية والمحلية للدول المنتجة، وأماكن الاستهلاك، واللوائح والقوانين الحكومية المنظمة لصناعة النفط(۱).

ويعتبر تحديد حقوق أطراف الاتفاقيات من أهم المطالب لوجود الاستثمارات، ويكون الخلاف حول حقوق طرفي الاتفاقيات أكثر توقعاً من الخلاف حول حقوق أحد أطرافها، وتحدد تلك الاتفاقيات حقوق والتزامات كل طرف، ويتم التوصل إلى الاتفاق من خلال المفاوضات التي تتم بين الطرفين. ولابد أن تكون دراسة حقوق طرفي الاتفاقيات سابقة على التمتع بالحقوق ذاتها، فإذا كانت الحقوق واضحة وجلية في الاتفاقيات، فإن القانون واجب التطبيق يكون أكثر فعالية، وعلى العكس من ذلك كلما كانت شروط الاتفاقيات غامضة، صارت محاولة حماية الحقوق غير محددة ومثاراً للمنازعات بين الأطراف المعنية، وبالنسبة للغموض النسبي لبعض نصوص الاتفاقيات البترولية فإنه يعتد بما تبرمه الدولة من

⁽۱)د. حسين عبد الله. البترول العربي (دراسة اقتصادية سياسية)، الناشر دار النهضة العربية القاهرة، مصر، بدون تاريخ، ص٣٢.

معاهدات تنظم بعض جوانب مواضيع الاستثمارات الأجنبية مع الدولة. وأيًا من المبادئ القانونية عرفية أو اتفاقية لها إسهامات مهمة في تحديد حقوق والتزامات أطراف الاتفاقيات النفطية. وبالرغم من أن شروط الاتفاقيات النفطية والمبادئ القانونية الدولية العرفية أو الاتفاقية تحدد جميعها حقوق والتزامات أطرافها إلا أن تطبيق تلك الشروط عمليًا قد ينتج عنه منازعات بين الدول المضيفة والمستثمر الأجنبي في مجال النفط.

ولقد انتشر الأخذ بنظام التحكيم، وازداد اللجوء إليه وسيلة لتسوية المنازعات الناشئة عن المعاملات التجارية، وخاصة عقود التجارة الدولية، التي من أهمها عقود النفط بين الدول المنتجة والشركات الأجنبية المستثمرة في هذا المجال، ونظام التحكيم أفضل الوسائل لتسوية تلك المنازعات وحسمها. وهو ما جعل الكثير من أطراف الاتفاقيات النفطية يعملون على إدراج شرط التحكيم فيها، وذلك بسبب قلة التكاليف وسرعة الإجراءات(۱).

إن منازعات عقود النفط تحتاج إلى مؤهلات علمية وفنية متخصصة، وكذا انعدام ثقة الشركات الأجنبية في القضاء الوطني للدول المنتجة.

إن موضوع القانون النفطي يعد من الموضوعات الصعبة التي لا تلقى قدراً كبيراً من الاهتمام في المحاكم نظراً لوجود شرط التحكيم، وغيبة وجود دوريات لبحوث قانونية تُعنى بهذا الموضوع باللغة العربية، إضافة إلى أن حركة النشر نادرة ومتواضعة خاصة في الدول المنتجة للنفط.

⁽۱) د. سراج حسين أبو زيد. التحكيم في عقود البترول (دراسة متعمقه تتضمن عرضاً تفصيلاً لموقف الفقه، والقوانين الوطنية، والاتفاقيات الدولية، وأحكام محاكم التحكيم وخاصة الصادرة في مجال البترول، وذلك بشأن المسائل المتعلقة بالقانون واجب التطبيق على اتفاق التحكيم، والإجراءات وموضوع النزاع)، دار النهضة العربية – القاهرة، مصر، عام ٢٠٠٤م، ص ٤٧.

ثانياً: أهمية موضوع الدراسة:

لقد كان الدافع لدراسة النظام القانوني للاتفاقيات النفطية: الغموض الذي قد يعتريها، ووجود تعارض في مصالح طرفيها؛ حيث إن الاستثمارات في هذا المجال باهظة التكاليف، ولا يمكن أن تعمل إلا في ظل قانون واضح ومُبين للحقوق والالتزامات لكلا الطرفين، ومن شأن ذلك أن يصعب تفسير حقوق طرفيها والتزاماتهما، الطرف الأجنبي الذي يهدف إلى الحصول على أكبر قدر من الأرباح؛ وطرف الدولة المضيفة التي تبحث عن عائدات من الموارد الطبيعية... وتريد ان تمارس سلطتها المباشرة والسيادة على تلك الموارد لمصلحة شعبها، ونظراً لذلك وباعتبار التعاقد داخلاً فيه طرف أجنبي، فقد تطلب الأمر وجود اتفاقيات ذات بنود وشروط محددة وواضحة ثبين الحقوق والواجبات وتتلاقي أي خلاف قد يحدث بين كلا الطرفين يُضر بمصالحهم، وكيفية العمل من أجل تسوية وحل تلك الخلافات.

ولابد من أن تكون هناك رقابة على الاتفاقيات النفطية تتمثل في اتخاذ الإجراءات الرقابية على الشركات النفطية التي تعمل داخل الدول المضيفة بموجب العقد المبرم بين الدول المضيفة والشركة النفطية، ومن خلال العقد تتضح المعالم الرئيسية من حيث الحقوق والواجبات لكل من طرفي العقد، وبموجبه تتم المحافظة على مقدرات المجتمع والترشيد في استخدام موارده النفطية دون عبث أو إسراف.

وفي ضوء ما سبق تتلخص أهمية الدراسة فيما يأتي:-

١ – أن دراسة الاتفاقيات من وقت لآخر يُظهر لنا السلبيات والإيجابيات لتلك
 الاتفاقيات وعلى اساس ذلك يمكن أن نتفادى السلبيات في اتفاقيات قادمة.

٢-تعتبر متابعة الاتفاقيات النفطية والاستقراء التاريخي لها محوراً مهماً من أجل وضع نقاط ارتكاز على أساسها يتم وضع آلية تحدد طرق رقابية نصل بها للوسائل الحديثة والجيدة لتحديد حصة الدولة التي تحصل عليها من النفط الذي تم اكتشافه واستخراجه.

٣- تنمية القدرات التفاوضية لدى القائمين على إدارة شئون الاتفاقيات النفطية في الدولة وإكسابهم مزيد من الخبرات في هذا المجال مستفيدين مما حدث سابقًا من أخطاء أو قصور في الاتفاقيات السابقة، سواءً من حيث وضع بنود واشتراطات في تلك الاتفاقيات، أو من حيث الصيغ القانونية والفنية لتلك الاتفاقيات التي من شأنها أن تعود على الدولة والمجتمع بالفائدة وتحافظ على موارده الطبيعية وتحسن استغلالها.

\$-يحتـل الـنفط مركـزاً مرموقـاً وأهميـة كبيـرة سـواءً مـن الناحيـة العلميـة (التكنولوجية) والسياسية والاجتماعية، لذلك فقد تطلب الأمر أن تتضمن دراستنا تلك العوامل ولا تقتصر على الجوانب القانونية فقط.

• أن دراسة عقود النفط المختلفة من حيث النوع في كثير من الأنظمة المختلفة يعود بالفائدة على الدول الداخلة في اتفاقيات مع الشركات النفطية، ويوفر لها كذلك أكثر من نوع من العقود، ويعزز من قدرة التفاوض ووضع وصياغة بنود قانونية صحيحة في عقود النفط ذات المميزات العالية، التي توضح الحقوق والواجبات بين طرفي العقد بدقة متناهية، وبآلية حديثة ومتطورة مواكبة لحداثة العصر، موضحة الأساليب الإدارية والمحاسبية والرقابية التي يجب أن تُتبع، وصولًا إلى تحقيق وفرض رقابة حقيقية على موارد الدولة المضيفة. والحفاظ على حُسن استغلال مواردها، وتحديد ما يخص كل شريك من الحصص المستخرجة، وما يجب عليه دفعه من نفقات وغيرها، وخير دليل على ذلك ما آلت إليه العقود في حقبة السبعينات من تغير أكد ترسخ الوعي السياسي الاجتماعي والثقافي لدى الدول؛ حيث اتخذت موقفاً من عقود الامتيازات المرهقة وذلك إما بالشراء لحصص الشركات الأجنبية أو بالتأميم. وتنظيم العلاقة بين الدول والشركات النفطية، يأخذ شركات وطنية في حالة وجود إمكانات وطنية.

7- نظراً لما أفضى به تطور نظام الاتفاقيات من أهمية بالغة من وقت لآخر وبصفة خاصة العقود التجارية، التي منها عقود البترول بين الدول المنتجة والشركات الأجنبية فقد تضمنت اتفاقيات النفط مؤخرًا نظام التحكيم وسيلةً لفض المنازعات التي قد تحدث بين الدول المضيفة والشركات النفطية، وهو ما دعا إلى دراسة النظام القانوني للاتفاقيات النفطية من وقت لآخر، ويتطلب ذلك مؤهلات علمية وفنية خاصة، وهذا يُعد أحد أهم الأسباب للتطرق لدراسة مثل هذا الموضوع على أساس أن يجمع المختصون من المحكمين في حالة حدوث نزاع بين أطرافه ذوي الخبرات والمؤهلات حتى تكون ملاحظاتهم مبنية على رؤية ودراية فنية وخبرة متميزة.

٧- أن دراسة التكييف القانوني للاتفاقيات يجعل منها وسيلة لبناء النظريات، وبيان مدى نجاحها وقدرتها على تفسير الأحكام القانونية الخاصة بالموضوع وعدم التناقض معها أو إخفاقها مع عرض كل ما هو حديث، وبيان وجهة النظر والآلية الجديدة والصيغ القانونية الأنسب التي يجب أن تكون عليها الاتفاقيات حتى تكون أنجح من سابقاتها وتحقق كل ما هو منشود لتلبية متطلبات تتمية قطاع النفط وتتشيط قطاع الاستكشاف والإنتاج.

٨- لابد عند دراسة أي نوع من أنواع الاتفاقيات من حيث النصوص المختلفة التي تشتمل عليها وخاصة اتفاقيات النفط من الاسترشاد بآراء ووجهات نظر المختصين في هذا المجال من إداريين وقانونيين وفنيين ومحاسبين، وصولاً إلى تحقيق أفضل النتائج وتحسين نصوص الاتفاقيات وإخراجها إلى حيز الوجود بصورة تكون معها الفائدة المرجوة والضمان الأكيد لأطراف الاتفاقية، ويأتي ذلك من خلال متابعة الدراسة المستمرة لهذا الموضوع.

9 – إن الفهم بدقة وبشكل كامل لما تضمنته نصوص الاتفاقيات والصلاحيات والحقوق والواجبات لأطراف الاتفاقية يُعد أحد وأهم وسائل الرقابة على سير أعمال الشركات النفطية، وخاصة من قبل الدول المضيفة، ولا يأتي ذلك إلا من خلال

الدراسة لتلك الاتفاقيات من وقت لآخر، وبيان أوجه القصور فيها، ومحاولة معالجتها، واقتراح ما يجب أن تتضمنه تلافياً لذلك القصور. وتنمية قدرات ومهارات المفاوضين في تلك الاتفاقيات يؤدي إلى صيغ من شأنها أن تحسن استخدام الموارد النفطية باعتبار أن صناعة النفط تعتبر ذات طبيعة خاصة وتمر بعدة مراحل.

• ١ - نظراً لتعلق عقود النفط بمسائل فنية فقد تحتاج إلى مؤهلات وخبرات فنية عند الفصل في المنازعات التي قد تنشأ بين أطراف تلك العقود.

11 - لقد استدعى الأمر اللجوء إلى التحكيم في عقود النفط كأحد الوسائل لحل المنازعات بين أطراف الاتفاقيات نظراً لقلة تكاليفه وسرعة إجراءاته وانعدام الثقة في القضاء الوطني باعتباره تأمين وضمان للشركات المتعاقدة من أي تعديل تشريعي قد يطرأ من شأنه أن يُخل بتلك العقود، ممَّا استلزم أن تتناول هذه الدراسة شرط التحكيم في اتفاقيات النفط، علماً بأن التحكيم لم يكن له اهتمام كبير في الفقه العربي إلا في الآونة الأخيرة، بعكس ما هو عليه في الفقه الغربي باستثناء فرنسا التي تحظر التحكيم في المنازعات الإدارية، وإن كان التحكيم يَحظي بأهمية بالغة في المعاملات المدنية والتجارية كونه يُعد الأسلوب الأمثل والأسرع لتسوية أي نزاع، إلا أن أهميته تزايدت بالنسبة للتحكيم في عقود النفط باعتبار أن تلك العقود تتناول مسألة حيوية ومهمة على ثروات ومقدرات شعوب تشكل عائداتها غالبية إيرادات تلك الشعوب والدول. والتحكيم يعتبر أحد الوسائل لتسوية المنازعات الاستثمارية، ويمكن اللجوء إليه لحل الخلافات التي تتشأ بين الشركات المستثمرة والدول المضيفة، باعتباره الضمان الأكيد والوسيلة المستقلة والمحايدة والفعَّالـة، وذلك باعتباره المفسر والمنفذ للحقوق والالتزامات لأي من أطراف الاتفاق، وتحديد المضمون الدقيق لشروط الاتفاقيات بالإضافة إلى ما تسهم به المبادئ القانونية الدولية، سواءً العُرفية أو الاتفاقية، وهو ما دعا إلى التطرق لنظام التحكيم في